



Cederroth First Aid



**FÖRSTA HJÄLPEN
FÖR ÖGONEN**



ATT RÄDDA ÖGON

1

Påbörja sköljning snabbt.
Effekten är störst de första sekunderna.

2

Skölj mycket.
Ögat måste vara öppet när du sköljer. Ta fingrarna till hjälp för att hålla upp ögat.

3

Skölj länge.
Skölj i minst 15 minuter. Använd flera flaskor ögondusch eller fortsätt skölj vid en fast installerad ögonduschanordning.

FÖRDJUPA DINA KUNSKAPER OM FÖRSTA HJÄLPEN FÖR ÖGONEN

På arbetsplatser med hög risk för ögonskador, som exempelvis **byggarbetsplatser, lagerlokaler, storkök, industri och laboratorier** är det extra viktigt med rätt utrustning för Första Hjälpen. Vanliga orsaker till skador är **exploderande batterier, stänk från lut, ammoniak, cement, kalk, maskindiskmedel, rengöringsmedel, vissa tvättmedel, avfettningsmedel, färg, målarsoda och lim**. Även metallspån, smuts och damm bör omgående sköljas bort för att inte fastna i ögat.

Om du, eller någon i din närhet, får ett farligt ämne i ögonen är snabb tillgång till Första Hjälpen avgörande. Den här broschyren hjälper dig att fördjupa dina kunskaper om Första Hjälpen för ögonen.



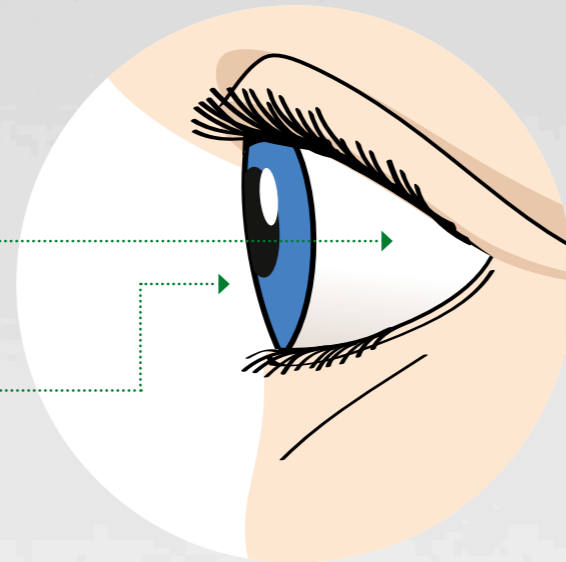
Tänk på att ett skadat öga alltid ska undersökas av läkare!
Ta med flera flaskor ögondusch att skölja med under transport till sjukhus. Har du inte tillgång till Första Hjälpen-produkter använd ljummet vatten och en kopp.

MED RÄTT UTRUSTNING HAR DU STÖRRE CHANS ATT RÄDDA ÖGONEN

När alkalier eller syror hamnar i ögat förändras pH-värdet i ögat och frätning påbörjas. Det viktigaste att tänka på när olyckan är framme är att snabbt börja skölja bort de farliga kemikalierna och återställa ögats pH-värde. Därför är Cederroths ögondusch buffrad. Den fungerar som en stötdämpare och återställer pH-värdet till ögats normala pH mer effektivt än vanlig koksaltlösning.

Alkalier tränger längre in i ögats vävnad och kan ge allvarliga synskador, ofta permanenta.

Syror orsakar frättskador på ögats yttre delar och kan oftast behandlas.



Alkaliska ämnen är orsaken till merparten av alla frättskador.

EXEMPEL PÅ ALKALIER:

- Lut
- Cement
- Ammoniak
- Målarsoda
- Maskindiskmedel

EXEMPEL PÅ SYROR:

- Batterisyra (Svavelsyra)
- Saltsyra
- Fosforsyra
- Ättiksyra



NEUTRALISERANDE ÖGONDUSCH ÄR MER EFFEKTIV

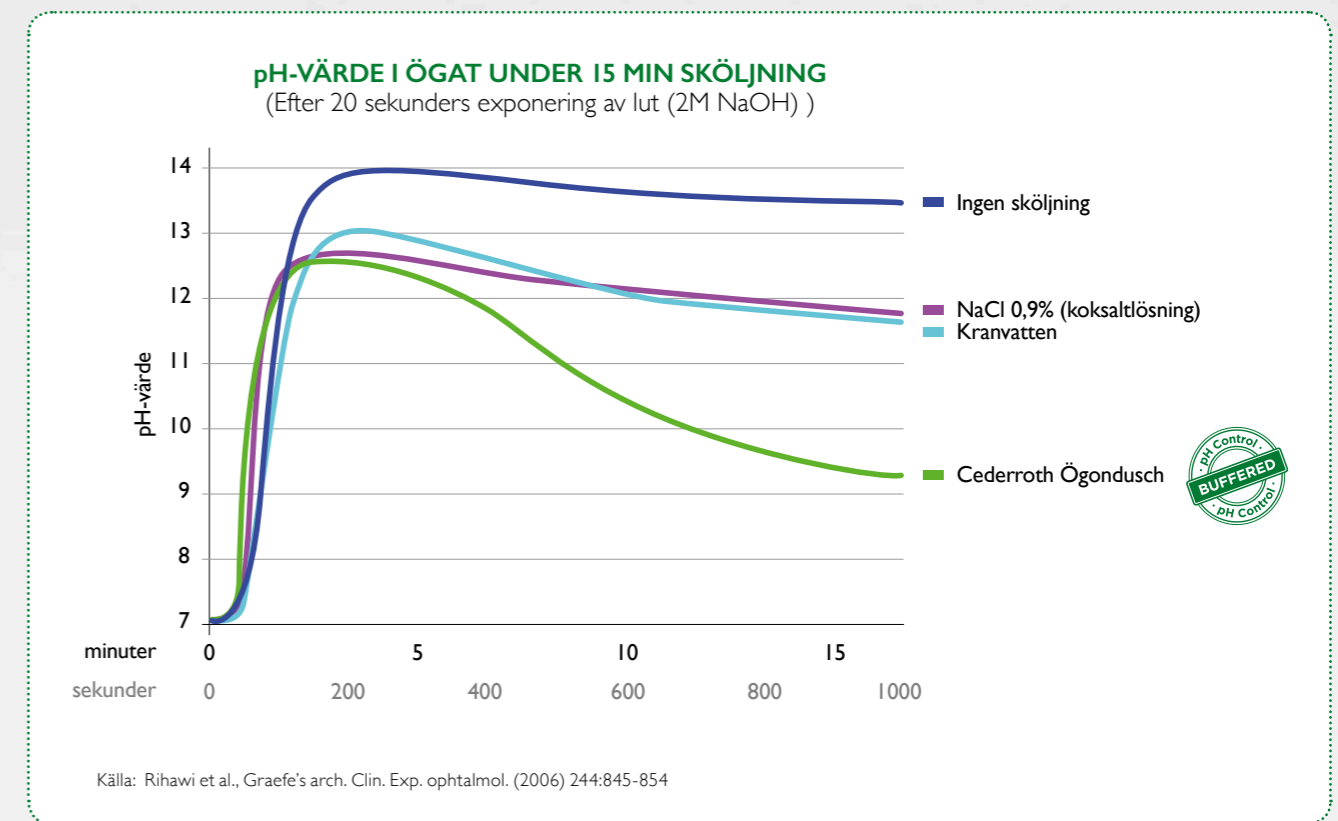
CEDERROTH ÖGONDUSCH BEVISAT MER EFFEKTIV VID STÄNK FRÅN ALKALIER OCH SYROR*

Cederroths buffrade vätska styr aktivt pH-värdet mot neutralt igen, till skillnad från en obuffrad ögondusch som endast späder ut och sköljer bort.

Ögat har ett neutralt pH-värde (pH 7). Syror har ett lågt pH-värde och alkalier har ett högt pH-värde. Cederroth Ögondusch rekommenderas av ögonspecialister i en studie där olika sköljvätskors effektivitet mot alkalier jämfördes, eftersom den har en neutraliserande effekt. Cederroth Ögondusch uppfyller kraven i Europastandarden SS-EN 15154-4.

Buffrad = Neutraliserande

Cederroth buffrade ögondusch rekommenderas av ögonspecialister



* Effekten är generellt starkare på alkalier än syror.

CEDERROTH ÖGONDUSCH

EN BÄTTRE ÖGONDUSCH BÅDE INUTI OCH UTANPÅ



Det absolut viktigaste är alltid att påbörja sköljningen snabbt och att skölja med tillräckligt stort vätskeflöde för att så snabbt som möjligt få bort det skadliga ämnet och begränsa skadeverkningarna! Funktionen hos flaskan är viktig. Cederroth Ögondusch är designad för att ge snabb och effektiv hjälp i en akut situation.

Enkel att öppna

Flaskan öppnas enkelt när den **gröna korken vrids bestämt medsols eller motsols**. Sitter flaskan i vägghållaren öppnas den i samma stund som du vrider den ur hållaren. Storleken på flaskan gör den lätt att greppa.



Tydliga lättförståeliga illustrationer

Bevisat mer effektiv vid stänk från alkalier och syror*

Cederroths buffrade vätska **styr aktivt pH-värdet mot neutralt igen**, till skillnad från en vanlig koksaltlösning eller vatten som endast späder ut och sköljer bort.

Ett tryggt & enkelt val

När varje sekund räknas får det inte finnas några tveksamheter. Har det skett en olycka med kalciumhaltiga ämnen (t.ex. cement, betong eller kalk) kan man **tryggt skölja med Cederroth Ögondusch eftersom den är 100 % fosfatfri**. Med en ögonskölj innehållande fosfat finns risk för kalcifiering – en bieffekt där fosfat i vätskan reagerar med kalcium och bildar en olöslig vit utfällning som skadar ögat ytterligare.

* Effekten är generellt starkare på alkalier än syror.



Ögonkoppen hjälper till att hålla ögat öppet vid sköljning

En kollega kan kontrollera att ögat är öppet genom den transparenta ögonkoppen.

Inbyggd ögonkopp leder vätskan mot ögat utan onödigt svinn

Rejält vätskeflöde i 1,5 min

Flaskan är utformad så att ögat sköljs med ett rikligt flöde i ca 1,5 minuter, när ögonkoppen hålls tätt mot ögat. **Se till att ha fler flaskor i beredskap för att kunna skölja länge, minst 15 minuter.**





Skyltar är en viktig del i Första Hjälpen utrustningen

Enligt Arbetsmiljöverkets föreskrift AFS 1999:7 §8, ska Första Hjälpen-utrustningen vara varselmärkt med skylt och lätt att komma åt.

Cederroths efterlysande skyltar i hårdplast lyser i mörkret efter uppladdning i dagsljus eller annan ljuskälla. Dubbelsidig för montering på vägg som flaggskylt eller hängande från taket.

Kom ihåg!

Placera ögonsuschflaskor på de ställen på arbetsplatsen där det finns stor risk för ögonolyckor för att snabbt kunna påbörja sköljning. Den gyllene regeln är inom en armlängds avstånd!

Ur Arbetsmiljöverkets föreskrift AFS 1999:7 §9 avseende ögonspolning vid arbetsplatser där det hanteras ämnen som kan ge ögonskada:

- Anordning för ögonspolning ska finnas i omedelbar närhet av arbetsplatsen
- Spolning ska inledas omedelbart
- Man ska spola länge (minst 15 min)
- Ögonspolfaskor ska bytas ut före deras utgångsdatum
- Man ska ha så många ögonspolningsflaskor att de räcker fram till sjukhuset.
- Anordning för ögonspolning ska vara lätt att utlösa.

4,5 års hållbarhetstid!

Cederroth Ögonsusch har marknadens längsta hållbarhetstid på 4,5 år, vilket både spar pengar och ökar säkerheten.

Ha fler flaskor i beredskap



För att kunna skölja länge, samt för att ha med vid transport till sjukhus.

VILKA RISKER HAR DIN ARBETSPLATS?

På arbetsplatser med hög risk för ögonskador är det extra viktigt att det finns rutiner för att hantera akuta olyckor. Vanliga orsaker till skador är **exploderande batterier, stänk från lut, ammoniak, cement, kalk, maskindiskmedel, rengöringsmedel, vissa tvättmedel, avfettningsmedel, färg, målarsoda och lim**. Även metallspån, smuts och damm bör omgående sköljas bort för att inte fastna i ögat.

Exempel på riskfyllda arbetsplatser:



BYGGARBETSPLATSER



STÄDFÖRETAG



LAGERLOKALER



STORKÖK



LABORATORIER



VERKSTAD & INDUSTRI

FÖRSTA HJÄLPEN FÖR OLIKA ARBETSPLATSER OCH BEHOV



**CEDERROTH ÖGONDUSCHSTATION
REF 721500**

Innehåller:
2 Cederroth Ögonduschflaskor à 500 ml (REF 725200)
1 Salvequick Plåsterautomat inkl.
45 Salvequick Plastplåster (REF 6036)
40 Salvequick Textilplåster (REF 6444)
1 Ögondusch-instruktion
1 Refillnyckel

Mått: B 29 x H 56 x D 12 cm.



**SKYLTFÖRSTA HJÄLPEN-KORS
REF 1738**

Dubbelsidig och efterlysande. 20 x 20 cm.

**SKYLTFÖR ÖGONDUSCH
REF 1740**

Dubbelsidig och efterlysande. 20 x 20 cm.

**SKYLTHÅLLARE
REF 1750**

Självhäftande skylthållare i plast för montering som flaggskylt.



**CEDERROTH ÖGONDUSCH
REF 725200**

2 st (x 500 ml) steril buffrad isoton saltlösning utan konserveringsmedel för engångsbruk. Flaskans mått: 6,5 cm x 23,5 cm. Hållbarhetstid 4,5 år.



**CEDERROTH ÖGONDUSCHVÄSKA
REF 7255**

Innehåller 5 st (x 500 ml) ögonduschflaskor. Väskan kan sättas upp på väggen med hjälp av vägghållare (REF 190400). Mått: B 40 x H 28 x D 8,5 cm.



**CEDERROTH ÖGONDUSCH I
FICKMODELL, REF 7221**

235 ml steril buffrad isoton saltlösning utan konserveringsmedel för engångsbruk. Mått: B 6,5 x H 16 x D 4,5 cm. Hållbarhetstid 4,5 år.

**CEDERROTH HÖLSTER
REF 720300**

Hölster i grön nylon med bälteshålla till Cederroth Ögondusch i fickmodell (REF 7221). Mått: B 8 x H 16 x D 4,5 cm.



**CEDERROTH VÄGGHÅLLARE
REF 7200**

För Cederroth Ögondusch 500 ml (REF 725200). En efterlysande instruktionsskylt medföljer. Mått: B 9 x H 27 x D 7 cm.

**REM TILL VÄGGHÅLLARE
REF 7205**

Ger extra stöd vid placering i skakig miljö, t.ex. lastbilar och truckar.



**CEDERROTH VÄGGHÅLLARE
REF 190400**

För Cederroth ögonduschväska (REF 7255). Med vägghållaren får väskan en bestämd plats.

Montera gärna flaskan i vägghållare så får den en bestämd plats och alla vet var den finns.



**CEDERROTH VÄRMESKÅP
REF 790400**

Värmeskåpet är avsett för förvaring av två flaskor Cederroth Ögondusch i kalla miljöer. Skåpet håller ögonduschväskaans temperatur på +20°C vid omgivande temperatur ned till -20°C. Det fungerar automatiskt vid både 12V och 24V utan ytterligare tillbehör (med transformator även vid 230 V). Stickpropp för cigarettändaruttag i bilar och lastbilar. Spännings-vakt. Elsäkerhetstest och CE-märkt. Ögondusch beställs separat (REF 725200).

**Tillbehör:
CEDERROTH TRANSFORMATOR
REF 790500**

Dubbelisolerad för att klara kyla. Kontakt för övergång till 12/24V-stickpropp.



ATT RÄDDA ÖGON

- 1 **Påbörja sköljning snabbt.**
Effekten är störst de första sekunderna.
- 2 **Skölj mycket.**
Ögat måste vara öppet när du sköljer. Ta fingrarna till hjälp för att hålla upp ögat.
- 3 **Skölj länge.**
Skölj i minst 15 minuter. Använd flera flaskor ögondusch eller fortsatt skölj vid en fast installerad ögonduschanordning.

Tips!
Besök ögonduschskolan på www.cederroth.com

En personlig ögondusch-flaska i fickformat för omedelbar hjälp vid mobilt arbete.





Första Hjälpen för alla. Överallt.

Återförsäljare:



(Svetsarvägen 15), Box 1336, SE-171 26 Solna, Sweden, Tel +46 (0)8 590 963 25
firstaid@cederth.com, www.cederth.com